

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 27 (1949)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

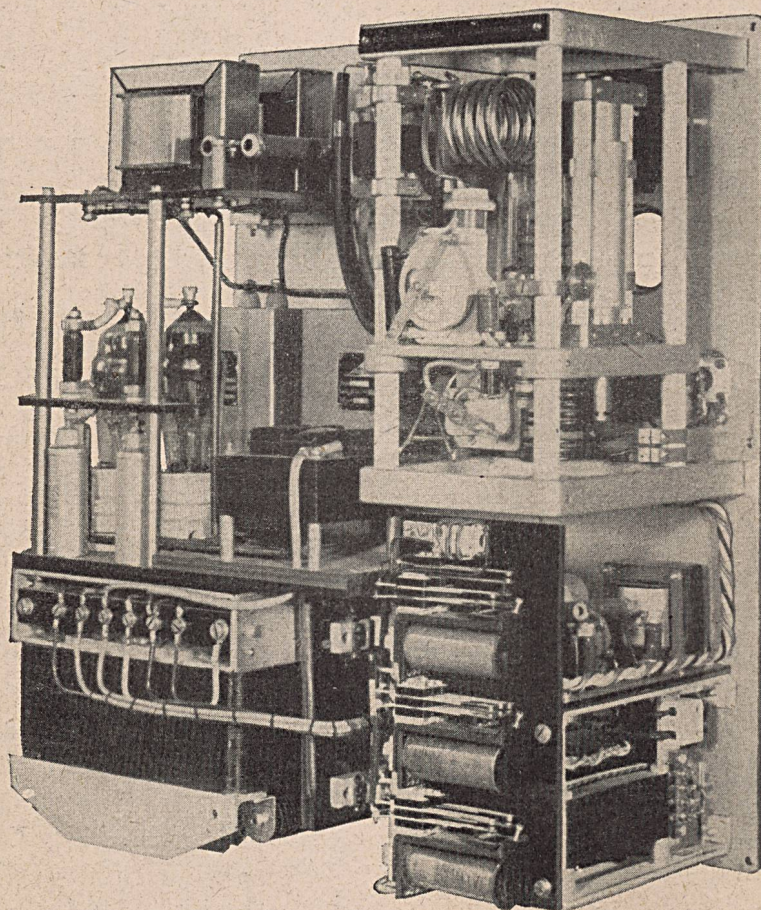




## RADIO-TELEPHON-ANLAGEN

für Fahrzeuge mit Anschluss-  
möglichkeit an das öffentliche  
Telephonnetz

R  
A  
D  
I  
O  
V  
O  
X



ENDSTUFE  
200 WATT ZU SENDER

RADIOVOX-Anlagen arbeiten im Gebiet der Ultra-Kurz-  
wellen mit Frequenz-Modulation

Sie zeichnen sich aus durch moderne Konstruktion, einfachen  
Aufbau und grosse Betriebssicherheit

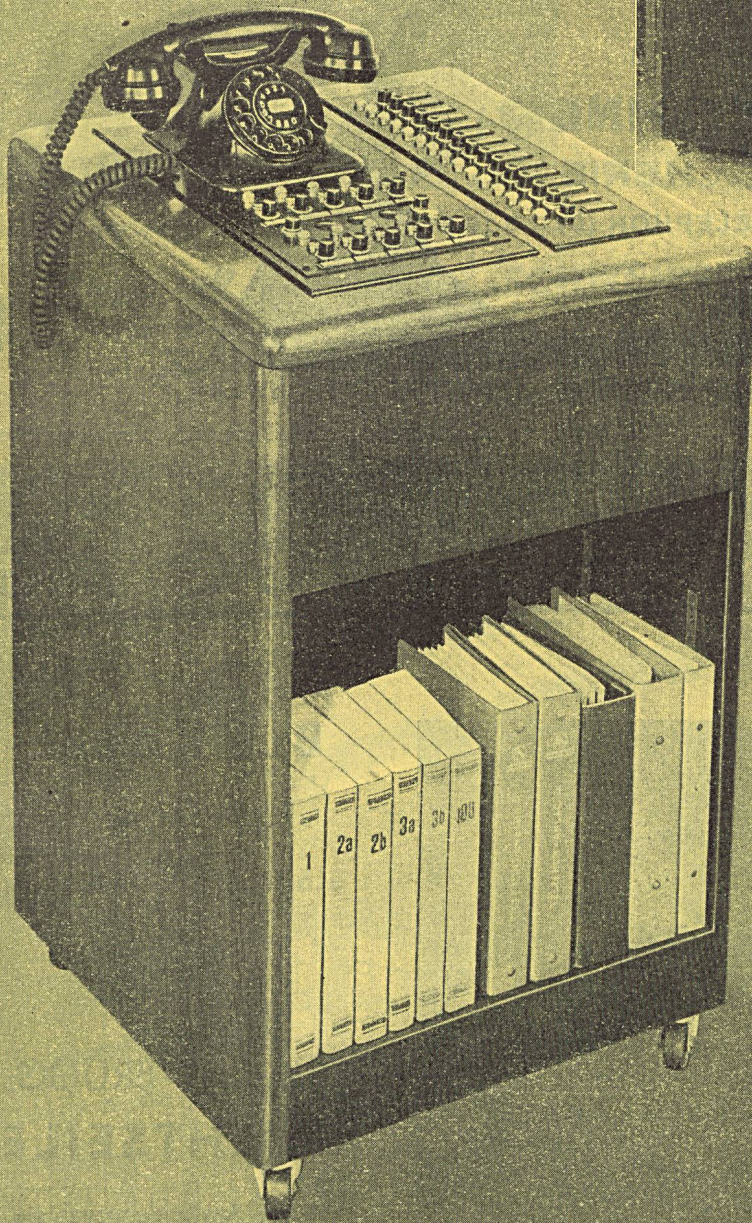
**AUTOPHON AG.**  
SOLOTHURN





**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## ALBIS-TELEPHON ANLAGEN



Die einfache Bedienung und die zahlreichen Verbindungsmöglichkeiten machen die Albis-Direktionsstationen zum bevorzugten Telephonapparat des Chefs. Unsere Chefstationen sind zudem in den verschiedensten Ausführungen: als Tischstationen oder als einbaubare Platten lieferbar. Die fahrbaren, eleganten Bedienungspültchen lassen sich in der Holzart jedem Büro gut anpassen.



**SUHNER**  
HERISAU  
TELEPHON (071) 5 18 31

Isolierte Drähte und Kabel

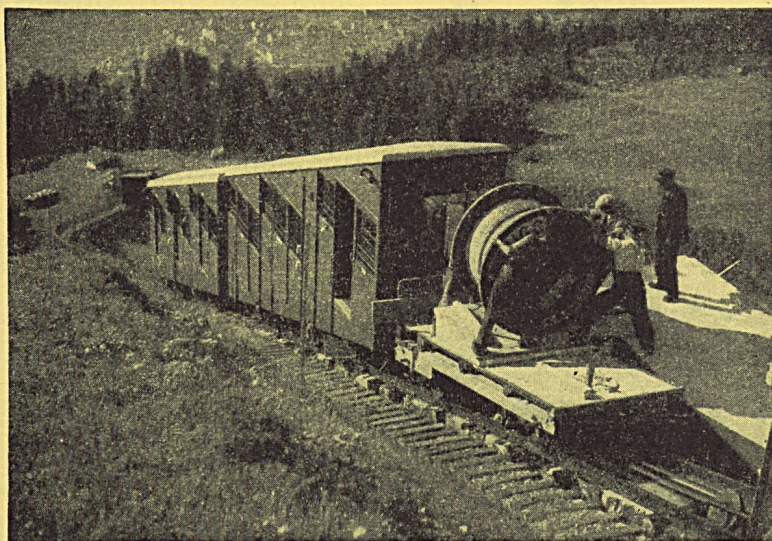
KUNSTHARZ

SUCONIT

das Material für Press-Stücke aller Art

DRAHT-, KABEL- & GUMMIWERKE, KUNSTHARZPRESSWERK

## KABELWERKE BRUGG AG.



Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung

### BLEIKABEL

aller Art für

**Stark- u. Schwachstrom**

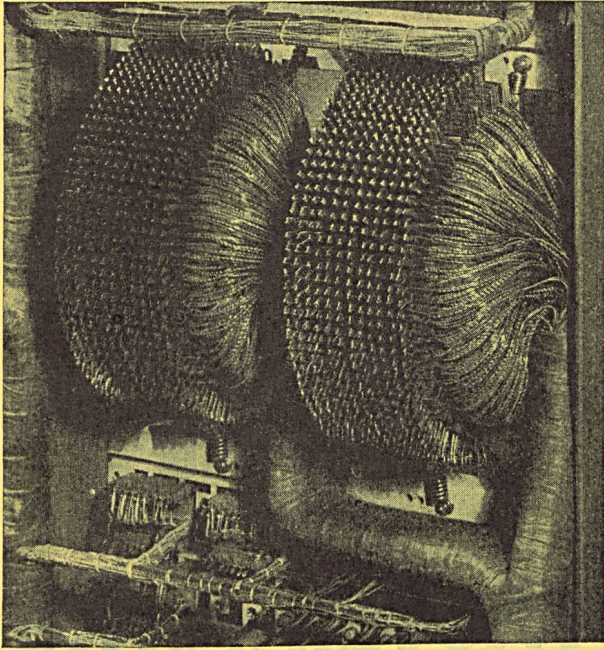


### TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete







Apparate- und Verteilerdraht nach PTT-Vorschriften



Beratung in allen Fragen  
der Elektro-Isolation

TELEPHON (061) 7 11 91

# Soflex

## INSTALLATIONS-, SCHALTAFEL- UND SCHALTDRAHT

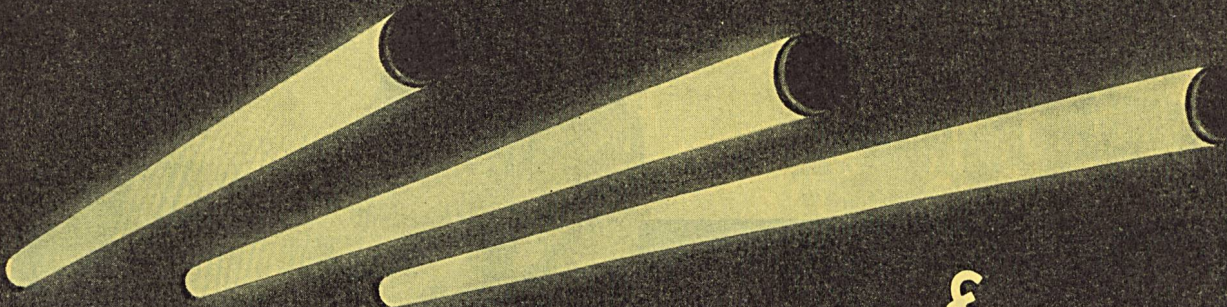
mit den mechanisch guten Eigenschaften der alterungs-  
ständigen Soflex-Isolation  
Hohe Flexibilität und grosse Dehnungsfähigkeit; platzsparend

# Isolen

## DER NEUE STATIONS-DRAHT R, TYPE J-47 FÜR TELEPHONANLAGEN

Unempfindlich gegen Wasser, Feuchtigkeit und chemische  
Einflüsse. Von der PTT, gestützt auf die guten Prüfungsergeb-  
nisse, zur Verwendung für Amts- und Hauszentralen bewilligt

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE  
BREITENBACH**



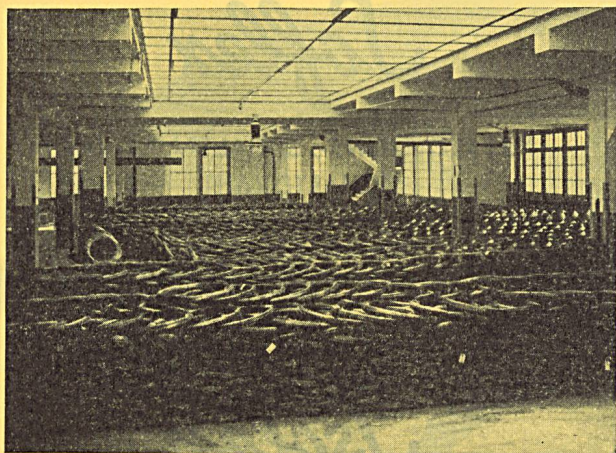
## SIEMENS LICHTTECHNIK

Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

Beratung und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600





Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

## Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telephonleitungen

## Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

## Messing-Streifen

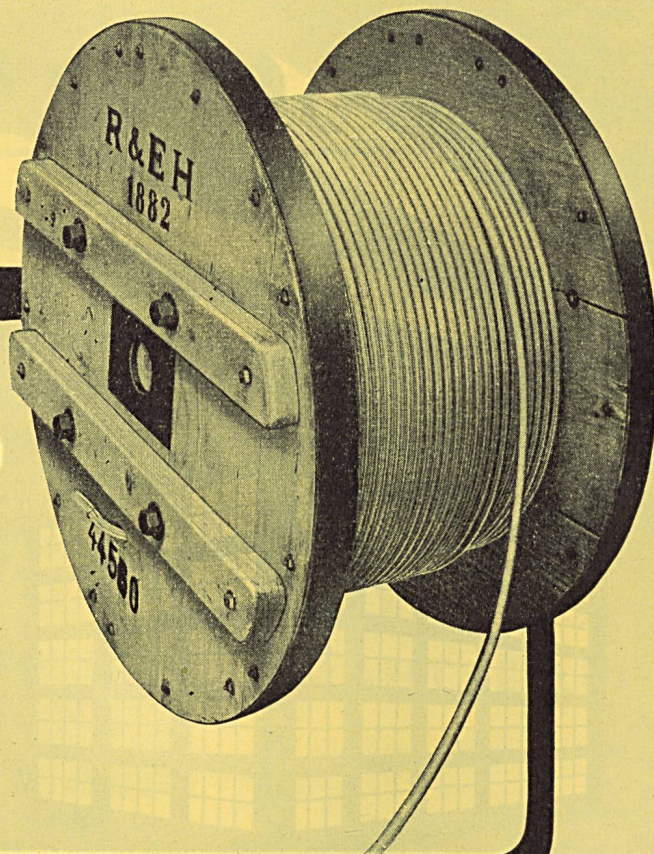
für Telephongabeln und -glocken

## Bimetalle

für Thermostate

# Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21



### Leiter nach PTT-Vorschriften

Stationsdrähte	Type	R
Montierungsdrähte	„	U
Verteilerdrähte	„	S u. T
Telephonbleikabel	„	G
Klappenschränkkabel	„	K
Abgeschirmte Leiter		

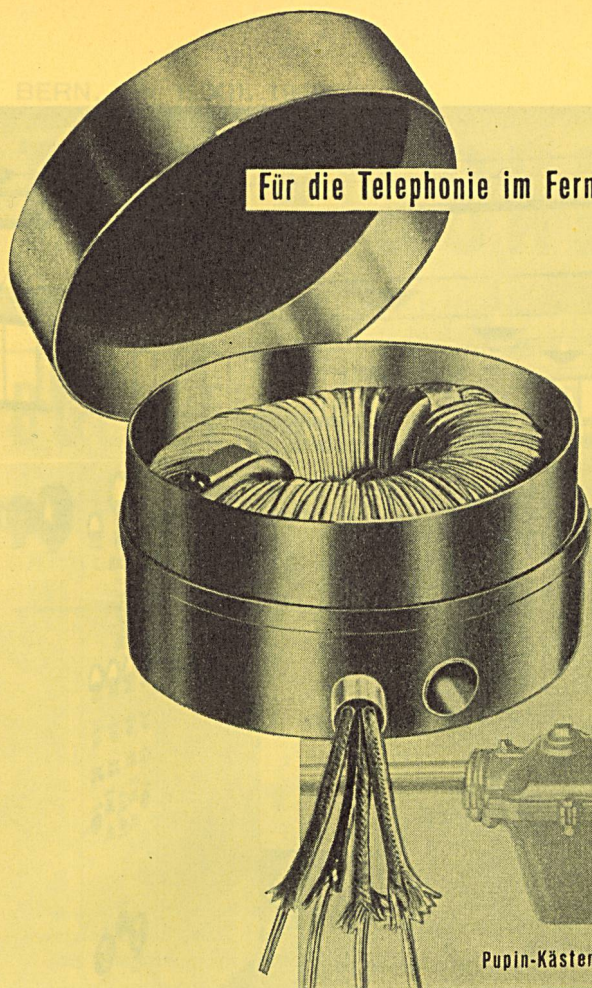
**Aktiengesellschaft R. & E. HUBER, Pfäffikon (Zch.)**

SCHWEIZ. KABEL-, DRAHT- UND GUMMIWERKE

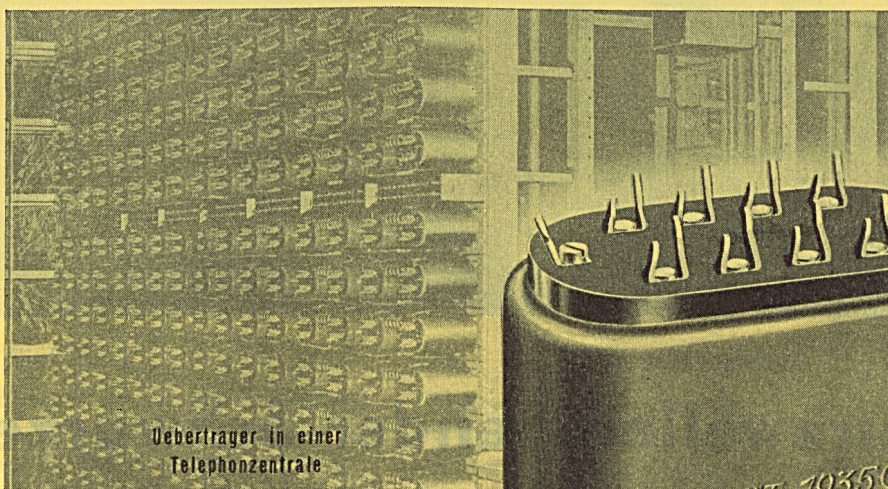


Für die Telephonie im Fernverkehr:

# Pupin-Spulen



Pupin-Kästen (Inhalt 2 bis 200 Spulen)



Übertrager in einer  
Telephonzentrale

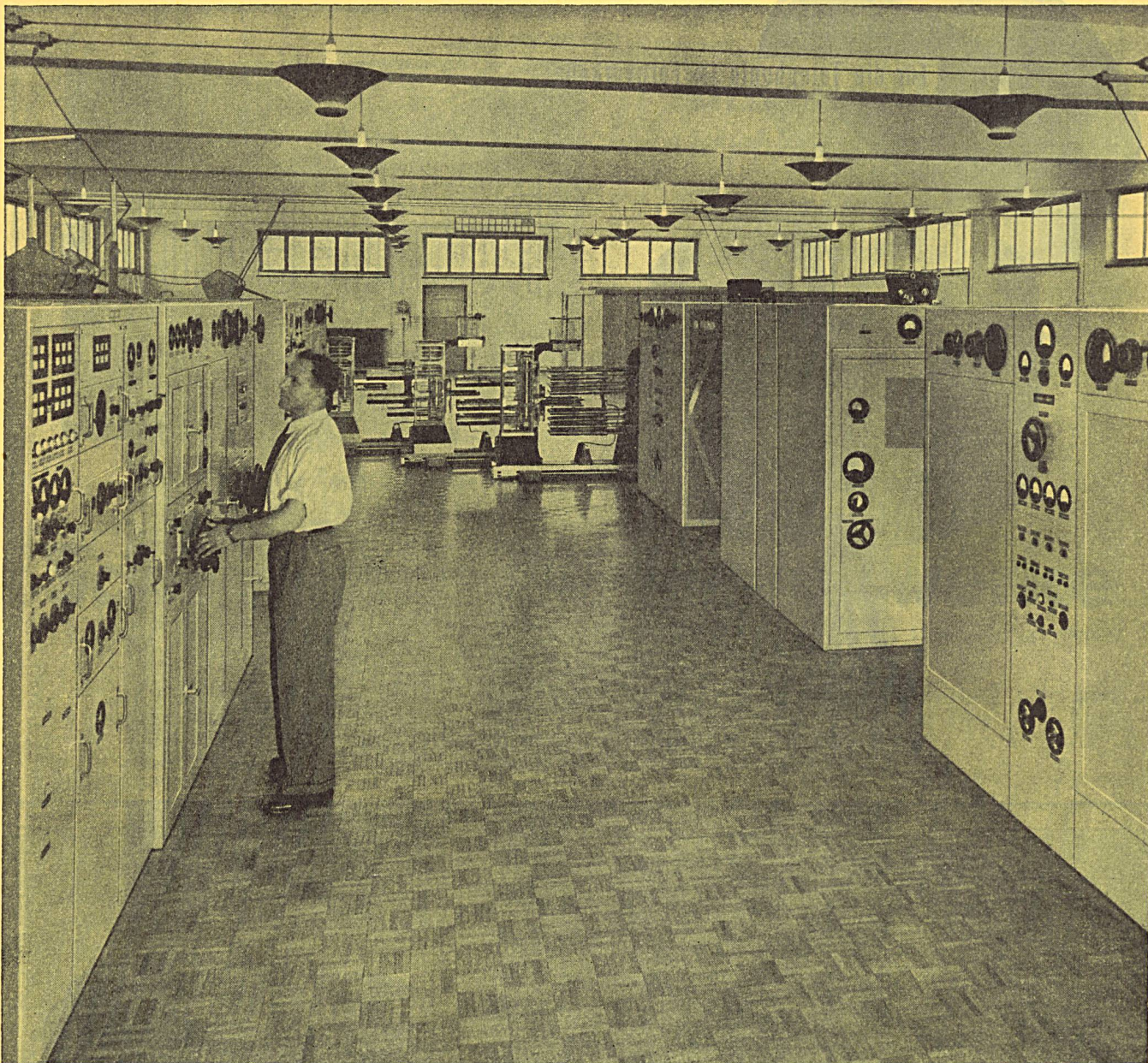
## & Übertrager



S. A. DES **CÂBLERIES & TRÉFILERIES**  
**COSSONAY - GARE**

20-jährige Fabrikationserfahrung





## Kurzwellen-Sender Schwarzenburg

In diesem schweizerischen Kurzwellen-Zentrum sind kürzlich wieder zwei neue 100 kW-Sender in Betrieb gesetzt worden. Das Bild vermittelt einen Blick auf diese neuen, durch die Hasler AG. erstellten Anlagen. Neben diesen hat die Firma auch die übrigen Sender mit Leistungen von 10 kW bis 100 kW erstellt.

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK